

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

FELLER GmbH  
Wändorferstrasse 3  
2525 GÜNSELSDORF  
ÖSTERREICH

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt**  
*Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded*

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Gepprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2010-02



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

*J. G. G. G.*  
Heusermann

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 496500-1560-0003 / 157585  
File ref.:

Ausweis-Nr. 40013640 Blatt 1  
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgenseiten /  
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2005-04-11  
(letzte Änderung/updated 2011-12-10)

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

# VDE



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
FELLER GmbH, Wärndorferstrasse 3, 2525 GÜNSELSDORF, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*  
496500-1560-0003 / 157585 / FG45 / SHA

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2011-12-16 2005-04-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013640  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40013640.*

**Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt**  
**Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded**

Typ(en) / *Type(s)*:

**XVIIG**

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	16 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	2-polig ohne Schutzkontakt <i>2-pole without earthing contact</i>
Bauart <i>Kind of construction</i>	Normblatt: DIN 49406-R <i>standard sheet: DIN 49406-R</i>
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP20
Produktinformation <i>Product information</i>	siehe Anlage Nr. 100A + 900A <i>see Appendix No. 100A + 900A</i>

---

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG45  
*Section FG45*

**VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut**  
**Zeichengenehmigung**

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40013640

Name und Sitz des Genehmigungs-inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
FELLER GmbH, Wärndorferstrasse 3, 2525 GÜNSELSDORF, ÖSTERREICH

Aktenzeichen / *File ref.*

496500-1560-0003 / 157585 / FG45 / SHA

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2011-12-16

2005-04-11

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013640.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40013640.*

**Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt**  
***Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded***

**Fertigungsstätte(n)**

***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*

**30007584**

Feller Kft.

Sardi-er utca 9

H-9700 SZOMBATHELY

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG45  
*Section FG45*



**ZEICHENGENEHMIGUNG**  
**MARKS APPROVAL**

**Aktenzeichen:**  
File ref.:  
496500-1560-0003/157585

**Ausweis-Nr.:**  
**Approval No.:**  
40013640

**Datum**  
**Date**  
2011-12-15

**Stecker** 2-polig ohne Schutzkontakt  
**Plug** 2-pole without earthing contact

**Ausführung:** zentrale Leitungseinführung  
**Construction:** straight cable entry

**Anlage-Nr.:** 100A  
**Appendix No.:**

Position im VDE-Ausweis Position in VDE-approval	Typ(en) Type(s)	Leitungsaufdruck Marking on cable	(max. 2 m)	(max. 2 m)
XVIIIG	JF			
		H03VVH2-F 2x 0,5 mm <sup>2</sup>	-	
		H03VVH2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	X	
		H05VVH2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	X	
		H05VVH2-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	-	
		H03VV-F 2x 0,5 mm <sup>2</sup>	-	
		H03VV-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	X	
		H05VV-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	X	
		H05VV-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	X	
		H05VV-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	X	
		H05RR-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	-	
		H05RR-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	-	
		H05RR-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	-	
		H05RN-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	-	
		H05RN-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	-	
		H07RN-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	-	
		H07RN-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	-	
		H03RT-H 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	-	
		H03RT-H 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	-	
		H05V2V2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	-	
		H05V2V2-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	-	
		H05V2V2-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	-	
		H05V2V2H2-F 2x0,75 mm <sup>2</sup>	-	

X Δ genehmigte Ausführung / approved version

--- Δ nicht genehmigt / not approved

<b>Werkstoff der Umspinnung:</b> Material of the moulding:	<b>Typ: Farbe</b> Type; colour	PVC; alle Farben / all colours
<b>Werkstoff der Trägereile:</b> Material of the base:	<b>Typ: Hersteller, Farbe</b> Type; manufacturer; colour	Geprüft unter Az.: / approved under VDE- Ref.: 15181-1560-0008
<b>Inneinsatz:</b> Insert:	<b>Typ: Hersteller</b> Type; manufacturer	B06; Taller

**VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH**

Diese Anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung  
This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks approval